

ባሕር ዳር ህዳር 15 ቀን 2004ዓ.ም Bahir Dar November 25, 2011

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ የአማራ ብሔራዊ ክልል ምክር ቤት

ዝክሬ ሕግ ZIKRE HIG

Of the Council of the Amhara National Regional State in the Federal Democratic Republic of Ethiopia

በአማራ ብሔራዊ ክልሳዊ መንግስት ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ Issued under the auspices of the Council of the Amhara National Regional State | 1324 **β78. Φ.2 11C 9.30** Unit price 9.30

ማውጫ

<u>አዋጅ ቁጥር 189/ 2003 ዓ.ም</u> በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ *መንግሥ*ት የገቢ *ግ*ብር አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

Content

Proclamation No.189/2011 A Proclamation Issued to Amend the Amhara National Regional State

<u>አዋጅ ቁጥር 189/ 2003 ዓ.ም</u>

በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የገቢ ግብር አዋጅ ማሻሻያ አዋጅ

በአማራ ብሔራዊ ክልል ውስጥ በሥራ ሳይ ያለውን የገቢ ግብር አዋጅ ቁጥር 76/1994 ዓ/ም ማሻሻል አስፌሳጊ ሆኖ በመገኘቱ፣

በተሸሻለዉ የአማራ ብሔራዊ ክልል ሕገ-መንግስት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3/1 እና 3/11 መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

Proclamation No.189/2011

Income Tax proclamation

The Amhara National Regional State Income Tax proclamation Amendment Proclamation

Whereas, it has become necessary to amend the Income Tax Proclamation No.76/2002, which is in effect in the Amhara National Regional State; Now, therefore; the Council of the Amhara

National Region, in accordance with the Powers vested with it under Sub-Article 3/1 and 3/11 of Article 49 of the Revised Constitution of the Region, hereby proclaims as follows:

1. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የገቢ ግብር አዋጅ ቁጥር 76/1994 ዓ.ም ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 189/ 2003 ዓ.ም" ተብሎ ሲጠቀስ ይችላል።

2. **ማ**ሻሻ*ያ*

የኀቢ ግብር አዋጅ ቁጥር 76/1994 ዓ.ም እንደሚከተለው ተሻሽሷል፡፡

- ሀ/ ከአዋጁ አንቀጽ 2 ንዑስ አንቀጽ 18 ቀጥሎ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጾች 19፣ 20 እና 21፣ ተጨምረዋል፡፡
- 19. "በኤሌክትሮኒክስ መገናኛ የማስታወቂያ ክፍያ ዘዴ" ማለት ኮምፒዩተራይዝድ የግንኙነት አውታር በመጠቀም የሚፈጸም የማስታወቂያና ክፍያ ስርአት ነው።
- 20. "የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ" ማለት የጥሬ ገንዘብ መመዝገቢያ መሳሪያ ወይም የሽያጭ ነቁጣ መሳሪያ ነው።
- 21."አቅራቢ" ማለት የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎችን ወይም በመሳሪያው ላይ ተጭኖ አገልግሎት የሚሰዋ ሶፍት ዌርን ወይም ሁለቱንም በአንድ ላይ የሚያቀርብ ሰው ነው፡፡
 - ለ/ የአዋጁ አንቀጽ 23 ንዑስ አንቀጽ 11 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ 11 ተተክቷል፡፡
- 11. ግብር የሚከፌልበትን ገቢ ለመወሰን ለንግድ ስራው ቋሚ ንብረት የተደረገ የዋገና እና የማሻሻያ ትክክለኛ ወጪ እንዲቀነስ ይደረጋል፡፡ ወጪው ለእርጅና ቅናሽ መሰረት ከሆነው የዕቃ ሃያ ከመቶ በላይ ከሆነ ሙሉ በሙሉ በዕቃው የዘመኑ ቀሪ የመዝገብ ዋጋ ላይ ተደምሮ ወጪው በእርጅና ቅናሽ ደንብ መሠረት ይታሰባል፡፡

1. Short Title

This Proclamation may be cited as "The Amhara National Regional State Income Tax Proclamation No. 76/2002 Amendment Proclamation No.189/2011."

2. Amendment

The Income Tax Proclamation No.76/2002 is hereby amended as follows:

- A. The following new sub Articles 19, 20 and 21 are inserted following sub- article 18 of Article 2:
- 19. "Electronic Filing and payment system" means a method of e- filing and e- payment made by using a computerized net work.
- 20. "sales register machine" means a cash register machine or a point of sale machine.
- 21. "supplier" means a person who supplies sales register machines or soft ware which gives service loaded on the cash register machine or supplies both in one to tax payers.
 - B. Sub- article 11 of article 23 of the proclamation is repealed and replaced by the following new sub- article 11:
- "11. in determination of taxable business income deduction of the actual amount of maintenance and improvement expenses of a business asset is permitted. Where the actual amount of expense is in excess of 20% of the depreciation base of the asset, the whole expense shall be added to the book value of the asset at the year end to increase the depreciation base of the asset.

ሐ/ ከአዋጁ አንቀጽ 52 ንዑስ አንቀጽ 3፣ አንቀጽ 54 ንዑስ አንቀጽ/3/፣ አንቀጽ 55 ንዑስ አንቀጽ 3፣ አንቀጽ 67 ንዑስ አንቀጽ /3/ና አንቀጽ 68 ንዑስ አንቀጽ /2/ መጨረሻ ሳይ የሚከተለው አዲስ ፓራግራፍ ተጨምሯል።

*ግብር ከ*ፋዩ ለባለ*ሥልጣኑ መክ*ፈል *ያ*ለበትን 7AC ባለሥልጣኑ በሚወክለው የፋይናንስ ተቋም በኩል ወይም በኤሌክትሮኒክስ የመገናኛ ይችላል፡፡ H.S. በማስታወቅ መክፌል LH) አሰራር nm6 **9.0** በሚውልበት 216 በሚወጣ የሕዝብ ማስታወቂያ በባለስልጣት ይገለጻል፡፡

- መ/ በአዋጁ አንቀጽ 54 ንዑስ አንቀጽ /3/ ውስዋ "ከወሩ የመጨረሻ ቀን ጀምሮ ባሉት አስር ቀናት ውስዋ " የሚለው ሐረግ ተሰርዞ "ከወሩ የመጨረሻ ቀን ጀምሮ ባሉት ሰላሳ ቀናት ውስዋ" በሚለው ተተክቷል፡፡
- ש/ ከአዋጁ አንቀጽ 92 ቀጥሎ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጾች 92/ሀ/፣92/ለ/ እና 92/ሐ/ ተጨምረዋል፡፡

927/ <u>???? ? ? ???? ? ??? ?? ???</u> <u>?? ?? ??? ??? ?? ?? ???</u>

ማንኛውም በሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ የመጠቀም ግዱታ ያለበት ሰው፡-

1. ዕውቅና ያልተሰመው ወይም በባለስልጣኑ ዘንድ ያልተመዘገበ መሳሪያ ወይም *የሽያጭ* ሶፍትዌር <u> </u>ታቂጣ ሲጠቀም ስተደረሰበት ስተጠቀመበት ለአያንዳንዱ 50ປີ. π. መሳሪያ ብር /ሃምሳ 11C/ ይቀጣል፡፡

- C. The following new paragraph is inserted at the end of sub article 3 of article 52, sub article 3 of article 54, sub article 3 of article 55, sub article 3 of article 67 and sub article 2 of article 68 of the proclamation:
 - "The tax to be paid to the Tax Authority by the tax payer can be made to financial institution delegated by the tax Authority or through electronically filing and payment system. The Authority by a public notice to be issued shall announce the commencement of such mode of payment."
- D. The phrase" With in ten days from the last day of each month" in sub article 3 of Article 54 of the Proclamation is repealed and replaced by "with in thirty days from the last day of each month."
- E. The following new sub articles 92a, 92b and 92c are added after article 92 of the proclamation:

"92a. Penalties for Failure to Meet Requirements of the Use of Sales Register Machines

Any person who has the obligation to use sales register machines shall be liable for a penalty of:

1. Birr 50,000 if found using sales register machine or point of sales machine software not accredited or registered by the Tax authority;

- 2. *የሽያጭ* መመዝገቢያ መሳሪያ 7H& መጠቀም ያለበት ሆኖ መሳሪያውን 7H& በመግጠም መገልገል ያልጀመረ o L To መሳሪያው በተገና ላይ ባለበት ጊዜ ካልሆነ በስተቀር በሽ*ያጭ መመ*ዝገቢያ መሳሪያ ከታተመ ደረሰኝ ውጪ በሌላ ማናቸውም አይነት ደረሰኝ ወይም ያለደረሰኝ ግብይት ሽ. /ሃምሳ ሺ ካከናወን 1)C 50 ብር/ይቀጣል::
- 3. በሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ ላይ ጉዳት ያደረሰ ወይም የፊሲካል ማስታወሻው እንዲቀየር ያደረገ ወይም ጉዳት ለማድረስ ወይም ማስታወሻውን ለመቀየር ሙከራ ያደረገ ከሆነ 100ሺ /መቶ ሺ ብር/ይቀጣል፡፡
- 4. የባለስልጣት ሥራተኛ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያን ስርአት አዲት እንዳያደርግ መስናክል ከፌጠረ ወይም በመሳሪያው ሳይ በአመት አንድ ጊዜ በአገልግሎት ማዕከል የቴክኒክ ምርመራ ካላስደረገ ብር 25 ሺ/ሃያ አምስት ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
- 5. **በን**ግድ ስራው ለሚጠቀምበት የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ ከአገልግሎት ማሪክል ካልፌጸመ 6.48 beb 2C ውል ወይም መመዝገቢያ መሳሪያውን ከተርሚናል ጋር ከተጠቀመ የሽያጭ ሳይያይዝ ወይም መመዝገቢያ መሳሪያው የምርመራ መዝገብ ከመሳሪያው ጕን እንዲቀመጥ ካላደረገ ወይም በሽያው መመዝገቢያ የተመዘገቡ ኢቃዎች ተመላሽ መደረጋቸው ደንበኛው ወይም የተመላሽ ጥያቄ ማቅረቡ በተመላሽ መዝገብ በትክክል ላይ *mo***nally** ሳይረጋገጥ የተመላሽ ደረሰኝ ከሰጠ ብር 25 ሺ /ሃያ አምስት ሺ ብር/ይቀጣል::

 Birr 50,000 for carrying out transactions with out receipts or invoice or for using any other receipt not generated by a sales register machine except at the time the machine is under repairer;

- 3. Birr 100,000 if caused damage to or change of fiscal memory or attempts to cause damage to or change of fiscal memory;
- 4. Birr 25,000 for obstructing inspection of the audit system of a sales register machine by officer of the Tax Authority or for failure to have annual machine inspections performed by a service center;
- 5. Birr 25,000 for not having a valid service contract with an authorized service center for a sales register machine in use, or for using the sales register machine with out connecting to the terminal, for not keeping the inspection booklet besides the sales register machine, or for issuing refund receipts with out properly recording the return of goods or customers' request for refund in the refund book;

- 6. የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያው በስርቆት ወይም ከአቅም በላይ በሆነ ምክንያት ጉዳት የደረሰበት በመሆኑ አገልግሎት መስጠት ሲያቋርዋ በሶስት ቀናት ጊዜ ውስጥ ወይም በሌላ ማናቸውም ምክንያት የሽያጭ ananying s መሳሪያው ብልሽት 1.2mmm በሁለት ሰዓት ውስፕ ለአገልግሎት ማሪከሉና ለባለሥልጣኑ ካላስታወቀ ብር 10 ሺ /አስር ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
- 7. የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ የሚቀመጥበትን የንግድ ቦታ ትክክለኛ አድራሻ ለባለሥልጣኑ ያሳስታወቀ እንደሆነ ብር 50 ሺ /ሃምሳ ሺ ብር/ይቀጣል፡፡
- 8. የአድራሻ ወይም የስም ለውጥ ሲያደርግ ወይም የንግድ ስራውን የሚያቋርጥ ሲሆን ከሶስት ቀናት አስቀድሞ ለአገልግሎት ማሪከሉና ለባለስልጣኑ ያሳስታወቀ እንደሆነ ብር 25 ሺ /ሃያ አምስት ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
- 9. የሽያ*ጭ መመዝገ*ቢያ መሳሪያው ጥቅም ላይ በሚውልበት የንግድ ስራ ቦታው፦
 - ሀ/ የተጠቃሚውን ስም፣ የንግድ ስም፣ የንግድ ስራ የሚካሄድበትን አድራሻ፣ የታክስ ከፋይ መለያ ቁጥር፣ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያውን የእውቅና እና የመጠቀሚያ ፊቃድ ቁጥር፣
 - ለ/ የሽያጭ ሥራተኞች መሳሪያው የተበላሸ ከሆነ በባለስልጣኑ ፌቃድ የታተመ ተከታታይ ቁጥር ያለው ደረሰኝ ለደንበኛው የመስጠት ግዴታ አለባቸው/ የሚል ማስታወቂያ፣ እና
 - ሐ/ ደሰረኝ የማይሰዋ ከሆነ አይክፌሉ/ የሚል ጽሁፍ ያለበት ማስታወቂያ፣ በግልጽና በሚታይ ቦታ ለዋፎ ካልተገኘ ብር 10 ሺ /አስር ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡

- 6. Birr 10,000 for failure to inform the Tax Authority and the machine service center with in three days of the termination of a sales register machine use due to theft or irreparable damage, or with in two hours for failure to report machine malfunction due to any other causes;
- 7. Birr 50,000 for failure to notify the Tax Authority the correct place of business the sales register machine is in use;
- 8. Birr 25,000 for failure to notify the Tax Authority change of name of address or for failure to notify the Tax Authority and service center three days in advance in cases of termination of business;
- 9. Birr 10,000 for failure to put a conspicuous notice containing one or all the following information at a place where the machine is installed:
 - a. name of the machine user, trade name, location of trade, tax payers identification number, accreditation and permit numbers for the sales register machine;
 - b. text stating that "in case of machine failure sales personnel must issue manual receipts authorized by the Tax Authority";
 - c. text that reads "Do not pay if a receipt is not issued".

10. ሥራ ሳይ የዋለውን የሽያጭ ንቁጣ ሶፍትዌር ባለስልጣኑ እውቅና ባልሰጠው ሰው እንዲቀየር ወይም እንዲሻሻል ካደረገ ብር 30 ሺ /ሰሳሳ ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡

92 ?/ <u>??????? ?????? ??????</u> ???????

ማንኛውም በሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ ወይም ሶፍትዌር አቅራቢነት ዕውቅናና ፌቃድ የተጠሰው ሰው፦

- 1. የንግድ ሥራውን የአድራሻ ለውዋ ለባለሥልጣኑ ካሳስታወቀ ብር 100 ሺ /መቶ ሺ ብር/ይቀጣል፡፡
- 2. በባለስልጣት አውቅና ያልተሰጠውን የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ ለገበያ ካዋለ ብር 500 ሺ /አምስት መቶ ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
- 3. ለእያንዳንዱ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ ምዝገባ ከባለሥልጣኑ የመሳሪያ መለያ ቁጥር ካልወሰደ ወይም የወሰደውን የመሳሪያ መለያ ቁጥር ለእይታ በሚያመች ቦታ በመሳሪያው ላይ ካለጠፌ ብር 50 ሺ /ሃምሳ ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
- 4. በሥራ ላይ ባለ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎች ሳይ የሚያደርገውን ማናቸውም ለውጥ ለባለሥልጣኑ በቅድሚያ ወይም ካላስታወቀ ስለመሳሪያው የአጠቃቀም አጠቃቀም በሚያብራራው መመሪያ ውስጥ ትክክለኛ ያልሆነ መረጃ ካስገባ ትክክለኛውን መረጃ ከቀነሰ ብር 100 ሺ /መቶ ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
 - 5. 8 n s ep መመዝገቢያ መሳሪያዎች በመሰረቃቸው በማይቻልበት ወይም ሊጠንኑ いとき በአደጋ ምክንያት ብልሽት የደረሰባቸው መሆኑን አስታውቀው እንዲተኩላቸው ለሚጠይቁ የአገልግሎት ማሪከላት በሶስት ለማቅረብ አለመቻለን ቀናት ውስጥ ለባለሥልጣኑ አስቀድሞ ካላሣወቀ ብር 50 ሺ /ሃምሳ ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡

10. Birr 30,000 for changing or improving a point of sales machine soft ware by a person not accredited by the Tax Authority.

92b. Penalties for failure to observe Supplier's Obligations

Any person who is accredited and permitted for the supply of sales register machine or soft ware shall be liable for a penalty of:

- 1. Birr 100,000 for failure to notify change of business address to the Tax Authority;
- 2. Birr 50,000 for selling a sales register machine not accredited by the Tax Authority;
- 3. Birr 50,000 for failure to get a machine registration code for each sales register machine from the Tax Authority or for not affixing the machine code stickers on a visible part of the machine;
- 4. Birr 100,000 for failure to notify to the Tax Authority in advance any change made to the sales register machine in use or for inserting or adding incorrect information or for omitting the correct information from the manual that guides the use of sales register machine;
- 5. Birr 50,000 for failure to notify the Tax Authority in advance or for not being able to replace, with in three days of the request made by a service centre, sales register machine lost due to theft or sustained irreparable damage;

6.ውል ስለተዋዋላቸው የአገልግሎት ማዕከላት መረጃ ካልያዘ ወይም ውሳቸውን ስላቋረጡ ወይም አዲስ ስለተዋዋላቸው የአገልግሎት ማዕከላት ለባለስልጣኑ ካላሣወቀ ብር 50 ሺ /ሃምሳ ሺ ብር/ ይቀጣል።

- 1. የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ የፌሲካል ማስታወሻ በተተካ በሁለት ቀናት ውስጥ ለባለሥልጣኑ ካሳግወቀ ብር 20 ሺ /ሃያ ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
- 2. ውል የገባባቸውን የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎች በዓመት አንድ ጊዜ የቴክኒክ ምርመራ ካላስደረገ ብር 20 ሺ /ሃያ ሺ ብር/ ይቀጣል።
- 3. አቅራቢው ዕውቅና ሳይሰጠውና በባለሥልጣኑ ዘንድ ሳይመዘገብ በስራ ሳሰማራው ለእያንዳንዱ ሥራተኛ ብር 50 ሺ /ሃምሳ ሺ ብር/ ይቀጣል፡፡
- ረ/ ከአዋጁ አንቀጽ 98 ቀጥሎ የሚከተሉት አዲስ አንቀጾች 980፣ 98ለ፣ እና 98ሐ ተጨምረዋል፡፡

98 7/ <u>???? ? ? ???? ? ??? ?????</u> <u>?? ? ??? ??? ??? ???</u>

ማንኛውም በሽያ*ጭ መመ*ዝገቢ*ያ መሳሪያ የመ*ጠቀም ግዱታ ያለበት ሰው፦

1.በባለሥልጣት አውቅና ያልተሰጠው ወይም ያልተመዘገበ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ ከተጠቀመ ጥፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲረጋገጥ ከአንድ ዓመት በማያንስና ከሁለት ዓመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል፣ 6. Birr 50,000 for failure to keep information about service centers with which it has signed agreements or for failure to notify the Tax Authority about contracts terminated or newly entered agreements with service centers.

92 c. Penalties failure to observe Sales Register Machine Service Centers, obligation

Any Sales Register Machine Service Center shall be liable for a Penalty:

- 1. Birr 20,000 for failure to report the Tax Authority with in two days of change of the fiscal memory of a sales register machine;
- 2. Birr 20,000 for failure to perform annual technical inspections on sales register machines that are under contract:
- 3. Birr 50,000 for deploying every person not certified by the supplier and not registered by the Tax Authority.
- F.After Article 98 of the proclamation the following new Articles 98a, 98b and 98c are added:

98 a. Violations of the Requirements of the use of Sales Register Machines

Any person who has the obligation to use sales register machine:

 commits an offence if found using a sales register machine not accredited or registered by the Tax Authority and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than one year and not more than two years;

- 2.የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ መጠቀም ያለበት ሆኖ መሳሪያውን ገዝቶ በመጠቀም መገልገል ያልጀመረ ወይም መሳሪያው በዋገና ላይ ባለበት ጊዜ ካልሆነ በስተቀር በሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ ከታተመ ደረሰኝ ውጪ ወይም ያለደረሰኝ ግብይት ካከናወነ ጥፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲረጋገጥ ከአንድ ዓመት በማያንስና ከሁለት
- 3.በሽያም መመዝገቢያ መሳሪያው የፌሲካል ማስታወሻ ላይ ጉዳት ያደረሰ ወይም የፌሲካል ማስታወሻው እንዲቀየር ያደረገ ወይም ጉዳት ለማድረስ ወይም ማስታወሻውን ለመቀየር ሙከራ ያደረገ ከሆነ ጥፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲረጋገጥ ከሶስት ዓመት በማያንስና ከአምስት ዓመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል፡፡
- 4. የባለስልጣኑ ひんすぐ *የሽያጭ* on on HILLS መሳሪያውን ሥርዓት አዲት እንዳያደርግ ወይም መሰናክል የፌጠሬ በመሳሪያው ሳ ይ በዓመት አንድ ጊዜ በአገልግሎት ማዕከል የቴክኒክ ምርመራ ያሳስደረገ ከሆነ ዋፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲፈ*ጋ*ገጥ ከስድስት ወር በማ*ያን*ስና ከአንድ ዓመት በማይበልጥ አስራት ይቀጣል፡፡
- 5.የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያው የሚገኝበትን የንግድ ቦታ ትክክለኛ አድራሻ ለባለሥልጣኑ ያላስታወቀ እንደሆነ ጥፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲረ ጋገጥ ከስድስት ወር በማያንስና ከአንድ ዓመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል፡፡

ማንኛውም በሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎች ወይም ሶፍትዌር አቅራቢነት እውቅናና ፊቃድ የተሰጠው ሰው፡-

- 2. except at the time the sales machine is under repair, commits an offence if carried out transactions with out receipt or invoice or used any other receipt not generated by a sales machine and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than one year and not more than two years;
- 3. commits an offence if caused damage or change to the fiscal memory of a sales register machine or attempts to cause damage or change to the fiscal memory and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than three years and not more than five years;
- 4. commits an offence if obstructed inspection of the audit system of a sales register machine by officer of the Tax Authority, or if failed to have annual machine inspections performed by a service center and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not lea than six months and not more than one year;
- 5. Commits an offence if failed to notify to the Tax Authority the correct business address where a sales register machine is in use and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than six months and not more than one year.

98 b. Offences by Suppliers

Any person who is accredited and registered to supply sales register machines:

- 1. የንፃድ የአድራሻ ለውጥ ሥራውን ጥፋተኛ ODIP'S ለባለሥልጣኑ ካሳስታወቀ በፍርድ ቤት ከአንድ ዓመት ሲሬጋገጥ በማያንስና ከሁለት ዓመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል**፡**፡
- 2. በባለሥልጣኑ እውቅና ያልተሰጠውን መሳሪያ ለንበያ ካዋለ ጥፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲረጋገዋ ከሶስት ዓመት በማያንስና ከአምስት ዓመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል።
- 3. በስራ ላይ ባለ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎች <u>ላ</u>ይ የሚያደርገውን ማናቸውም ለውጥ በቅድሚያ ወይም ለባለስልጣኑ ካላስታወቀ በመሳሪያው የአጠቃቀም መመሪያ ውስጥ ትክክለኛ ያልሆነ ወይም መረጃ ካስገባ ትክክለኛውን መረጃ ከቀንሰ ጥፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲፈ*ጋ*ገዋ ከሶስት ዓመት በማ*ያ*ንስና ከአምስት ዓመት በማይበልዋ እስራት ይቀጣል፡፡

987 / <u>???? ? ? ???? ? ??????</u> <u>?????? ? ???? ? ????</u> ????

1. ማናቸውም የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎች የአባልማሎት ማሪከል አቅራቢው አውቅና ያልሰጠውንና በባለስልጣት ዘንድ ያልተመዘገበ ሠራተኛ በሥራ ላይ አሰማርቶ ከተገኘ **ጥፋ**ተኛ OUPT በፍርድ ቤት ሲፈ*ጋ*ገጥ ከአንድ ዓመት በማ*ያ*ንስና ከሶስት አመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል፡፡

- Commits an offence if failed to report to the Tax Authority a change of business address and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than one year and not more than two years;
- 2. Commits an offence if sold a sales register machine not accredited by the Tax Authority and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than three years and not more than five years;
- 3. Commits an offence if failed to notify the Tax Authority in advance any change made to the sales register machine in use, or if inserted incorrect information to or omitted the correct information from the manual that guides the use of sales register machine and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than three years and not more than five years.

98 c. Offences by Sales Register Machine service Centers and their personnel

 Any sales register machine service center commits an offence if deployed a service personnel that is not certified by the supplier and not registered by the Tax Authority and shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than one year and not more than three years;

- 2. ማናቸውም የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎች 8886 የአገልግሎት 心んすぐ ማዕከል ያለአገልግሎት on on HILLS መሳሪያን ያለባለሥልጣኑ አውቅና ከፌታታ ማሪከለ-ና 6.9 6eb o L To ከባጣጠመ ወይም መመዝገቢያ መሣሪያ ሳይበላሽ ብለየ እሽጉን ካነሳ ወይም አካ<u>ሉን ከቀየ</u>ረ ወይም አድራጐቶች የመሳሰለ ከፌዴመ ኢንዚህን ተፋተኛ *መሆኑ* በፍርድ ቤት ሲረ*ጋ*ገዋ ከብር 5 ሺ /አምስት ሺ ብር/ በማይበልጥ የኅንዘብ ዓመት በማያንስና முடிவு አና ከአንድ ከሶስት ዓመት በማይበልጥ **እስራት** ይቀጣል::
- ሰ/. የአዋጁ አንቀጽ 100 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ 100 ተተክቷል፡፡
- 100. <u>???? ??? ???? ?? ???</u>
- 1. የዚህን አዋጅ ድን*ጋጌዎ*ች ለማስፌጸም በባለሥልጣኑ የተቀጠረ ማንኛውም ሰው፦
 - ሀ/ በሕግ መሥረት ሊያገኘው ከሚገባው ክፍያ ወይም ሽልማት ወጪ ከተቀጠረበት ተግባር ጋር በተያያዘ በቀጥታ ወይም ቀጥተኛ ባልሆነ መንገድ የገንዘብ ወይም ሌላ አይነት ክፍያ ወይም ስጦታ እንዲደረግለት የጠየቀ ወይም የተቀበለ ወይም ለክፍያው ወይም ለስጦታው ተስፋ ወይም መያዣ የጠየቀ ወይም የተቀበለ እንደሆነ፣

- 2. Any personnel for a sales register machine service center commits an offence if, with out the knowledge of the service centre and the Tax Authority, dismantle or assemble a sales register machine, or if deliberately removed the seals on the sales register machine or changed parts of a sales register machine not reported to have any break down, or if committed any similar act and shall, up on conviction, be punished with a fine of not more than Birr 5,000 and imprisonment for a term of not less than one year and not more than three years.
- G. Article 100 of the proclamation is repealed and replaced by the following new Article 100.

100. Offences committed by Employees of the Authority

- 1. Any person employed by the Tax Authority for enforcing the provisions of this proclamation who:
- a. In connection with any of his duties, directly or indirectly asks for or receives a payment or reward, whether pecuniary or other wise, or promise or security for that payment or reward, not being a payment or reward to which he is lawfully entitled to receive;

- ለ/ ከግብር በሚገኘው ገቢ ላይ ማጭበርበር ወይም ድንጋጌዎች ወይም ከዚህ አዋጅ ከተሰጠው መልካም የሚቃረን **う**りるうむ አፈጻጸም 20 **ማ**ድረግ ተግባር ስመፈጸም፣ የሚገባውን ከማድረግ ለመታቀብ፣ 470 ያልሆነን ነገር. NAC ሳይ የማፈጸምን ለመፍቀድ፣ የማጭበርበር ተግባር ለመደበቅ ወይም በሚስጥር 611 ወይም ስመተግበር ውል 07.19o ማናቸውም ውል ውስጥ በዚህ ተግባር መተባበሩን የሚያሳይ ስምምነት የሰጠ እንደሆነ ወይም፣
- ሐ /በዚህ አዋጅ ለባለስልጣኑ ከሰጠው ሥልጣን በሳይ ወይም በተሰጠው ሥልጣን ያለአማባብ የሰራ የተጠቀመ እንደሆነ፣ዋፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሽ. ሽ. ሲረጋገጥ ከብር 50 /ሃምሳ 11C/ በማይበልጥ የገንዘብ መቀጫ እና ከአስር አመት በማያንስ ከሃያ አመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል፡፡
- 2. የባለሥልጣኑ ሥራተኛ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያዎች አጠቃቀም ደንብና መመሪያዎችን በመተሳለፍ፦
 - ሀ/ የሽያጭ መመዝገቢያ መሳሪያ የፌታ ወይም የገጣጠመ ወይም የአገልግሎት ማዕከል ሰራተኛ በሌለበት ስራ ላይ እንዲውል የፌቀደ ወይም የመሳሪያውን መለያ ቁጥር ያቀያየረ እንደሆነ ወይም
 - ለ/ በሽያም መመዝገቢያ መሳሪያ ተጠቃሚው ወይም በአገልግሎት ማዕከሉ ወይም በስራተኛው ወይም በአቅራቢው የተፈጸመን ማናቸውንም ሕገ ወጥ አድራጕት እያወቀ ወይም በቸልተኝነት በ24 ሰዓት ጊዜ ውስጥ ለባለሥልጣኑ ሪፖርት ያላደረገ እንደሆነ፣ ጥፋተኛ መሆኑ በፍርድ ቤት ሲረጋገጥ ከብር 5 ሺ/አምስት ሺ ብር/ በማይበልጥ የገንዘብ መቀጫ እና ከአንድ ዓመት በማያንስና ከሶስት ዓመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል፡፡

b. Enters into or acquiesces in an agreement to do or to abstain from doing any thing, or to permit, conceal connive at any act where by the tax revenue is defrauded or which is contrary to the provisions of this proclamation or to the proper execution his duty; or

- c. Exceeds the power conferred up on the Tax Authority or misuses such authority; Commits an offence and shall, up on conviction, be punished with a fine of not more than Birr 50,000 and imprisonment for a term of not less than 10 years and not more than 20 years.
- 2. Any employee of the Tax Authority who, in violation of the rules and procedures of the use of sales register machines:
 - a.Dismantles or assembles a sales register machine or approves its utilization with out the presence of a service personnel or changes the machine registration code; or
 - b. Knowingly or negligently fails to report the Tax Authority, with in 24 hours, offences committed by the user, service center or its personnel or supplier of a sales register machine; Commits an offence and shall, up on conviction, be punished with a fine of not more than Birr 5,000 and imprisonment for a term of not less than one year and not more than three years.

- 3. የባለሥልጣኑ ሥራተኛ ያለበቂ ምክንያት ጉዳይን በማንተት በግብር ከፋይ ላይ ለሚያደርሰው ጉዳት በፍትሃብሔር ያለበት ኃላፊነት እንደተጠበቀ ሆኖ ጥፋተኛነቱ በፍርድ ቤት ሲረጋገጥ ከአንድ ዓመት በማያንስና ከሁለት ዓመት በማይበልጥ እስራት ይቀጣል፡፡
- ሽ/ የአዋጁ አንቀጽ 113 ንዑስ አንቀጽ /1/ ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ /1/ ተተክቷል፡፡
 - 1. የይግባኝ ጉባኤ የሰጠው ውሳኔ በሕግ ረገድ ስህተት ነው በማለት ያልተስማማ ማንኛውም ተከራካሪ ወገን የይግባኝ ጉባኤው የጽሁፍ ውሳኔ በደረሰው በ30 ቀናት ውስጥ ስልጣን ላለው ይግባኝ ሰሚ ፍርድ ቤት ይግባኙን ሊያቀርብ ይችላል፡፡
 - 2. ቀ/ የአዋጁ አንቀጽ 113 ንዑስ አንቀጽ 4 ተሽሯል፡፡
- በ/ የአዋጁ አንቀጽ 115 ንዑስ አንቀጽ /1/ ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ /1/ ተተክቷል፡፡
 - 1. በማንኛውም ደረጃ የሚገኙ የግብር ይግባኝ ሰሚ ጉባኤ አባላት የንግዱን ህብረተሰብ ተወካዮች ጨምሮ በሕዝብ ዘንድ ባላቸው ታዋቂንትና ታማኝነት፣ ባላቸው ጠቅሳሳና ልዩ አውቀት፣ እንዲሁም ከግብርና ቀረዋ ጋር በተገናኘ ጥፋት ካልፌጸሙ ሰዎች መካከል ተመርጠው ይዕየማሉ።

- 3. The Tax Authority's Officer shall be held responsible for any damage caused to a tax payer by delaying with out any good cause, the performance of his/her duty. Such officer in addition to being held liable for the damage, shall, up on conviction, be punished with imprisonment for a term of not less than one year and not more than two years.
- H. Sub- article 1 of Article 113 of the proclamation is repealed and replaced by the following new sub-article 1:
 - "1. Any party dissatisfied with a decision of the appeal commission, on the ground that it is erroneous on any matter of law, may appeal to the competent court of appeal of the written decision of the appeal commission."
 - 2. Sub- article 4 of article 113 is hereby repealed.
 - i. Sub- article 1 of article 115 of the proclamation is repealed and replace by the following new sub- article1:
 - "1. Members of Appeal Commission at every level shall be appointed from among persons, including representatives business of communities, having reputation, good acceptability, general and professional knowledge, and who have not committed any offence in connection with tax and tax administration."

- ተ/ ከአዋጁ አንቀጽ 115 ንዑስ አንቀጽ 4 ውስጥ "ከዚህ በላይ በአንቀጽ 114 /3/ ከተዘረዘሩት መካከል" የሚለው ሐረግ ተሰርዞ "በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /3/ ከተዘረዘሩት መካከል" በሚለው ተተክቷል፡፡
- ቸ/ የአዋጁ አንቀጽ 115 ንዑስ አንቀጽ 6 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ 6 ተተክቷል፡

የማንኛውም የግብር ይግባኝ ሰሚ ጉባኤ አባል የአገልግሎት ዘመን ለሁለት ዓመታት ጊዜ ይሆናል፡፡ በይግባኝ ጉባኤ ወይም በጉባኤው ችሎት በሰብሳቢነት እንዲያገለግል የተመረጠ ሰው የስራ ዘመን ለሁለት ዓመት ወይም በምትክነት የተመረጠ ሲሆን የተካው ሰው ለቀረው የስራ ጊዜ ይሆናል፡፡ ከሁለት ዓመት በላይ የሰራ የጉባኤ አባል እንዳስፊላጊነቱ በድጋሚ ሊመረጥ ይችላል፡

1. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በክልሉ *መንግስት ዝክረ-ህግ ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

> ባህር ዳር ህዳር 15 ቀን 2004 ዓ.ም አያሌው ጕበዜ, የአማራ ብሔራዊ ክልል ፕሬዚዳንት

- j. The phrase "by appropriate entities listed under article 114(3) under sub- article 4 of Article115 is repealed and replaced by the phrase "by the appropriate organs from among persons referred to in sub- article 3 of this article."
- L. Sub- article 6 of article 115 of the proclamation is repealed and replaced by the following new sub article 6:

"the term of office of a member of an Appeal Commission shall be for two years. A member appointed to chair an Appeal Commission or a panel of the Commission shall serve in that capacity for two years or the remaining period of that other member's term if he is a substitute. Where necessary, any member of an Appeal Commission may be assigned for another term of office."

2. Effective Date

This proclamation shall enter in to force as of its publication in the Zikr- Hig Gazette of the Regional State.

Done at Bahir- Dar
This 25th day of November, 2011
Ayalew Gobezie
President of the Amhara National Region